

飲食及飲料場所 - 通知檢查日期及繳付憑單
**ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E
BEBIDAS - AVISO - MARCAÇÃO DA
DATA DE VISTORIA E GUIA DE
PAGAMENTO DA TAXA PARA A
REALIZAÇÃO DE VISTORIA**

檔案編號 Processo n.º : _____

負責人/申請人姓名 : _____

Nome do responsável / requerente

飲食/飲料場所商號名稱 : _____

Nome do estabelecimento

地址 : _____

Endereço

茲通知 台端，根據經第 36/2018 號行政法規修改的第 16/2003 號行政法規的規定，審議計劃及檢查委員會已安排於_____年____月____日對 貴號進行檢查， 台端須在檢查進行之前，根據上述行政法規的規定，繳付有關檢查及發出牌照程序之費用。倘有需要， 台端亦可透過向本署遞交合理的書面解釋對上述檢查日期的安排提出更改的請求。

Comunica-se a V. Ex.a que, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 16/2003 alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 36/2018, a Comissão de Apreciação de Projectos e Vistoria decidiu marcar para ____/____/____ a realização de vistoria ao seu estabelecimento. Antes da realização da vistoria, deve V. Ex.^a efectuar, o pagamento das taxas de procedimentos, referente à vistoria e emissão de licença, nos termos do Regulamento acima mencionado. Caso necessite de alterar a data de vistoria, poderá V. Ex.^a entregar uma explicação, escrita, a este Instituto, para que se possa atender ao pedido de alteração da respectiva data.

須繳交之費用如下 Deve V. Ex.^a proceder ao pagamento das seguintes taxas :

1. 首次檢查手續費

Taxa de vistoria inicial

根據經第 36/2018 號行政法規修改的第 16/2003 號行政法規第二十三條費用第二項規定，首次檢查及發出牌照的費用為澳門元 4,000.00 元。另加 10%印花稅（澳門元 400.00），合共為澳門元 4,400.00。

Taxa da vistoria inicial e da emissão de licença da actividade, conforme o ponto 2 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2003 alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 36/2018: \$ 4,000.00 patacas, que, acrescida de 10% de selo de verba (\$ 400.00 patacas), perfaz o montante total de \$ 4,400.00 patacas.

2. 補充檢查手續費

Taxa de vistoria suplementar

a) 根據經第 36/2018 號行政法規修改的第 16/2003 號行政法規第二十三條費用第四項規定，因可歸責於利害關係人的事實而作出的每次檢查附加費用為澳門元 1,000.00 元。

Taxa adicional, pela realização de cada vistoria suplementar por facto imputável ao interessado, conforme o ponto 4 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2003 alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 36/2018: \$ 1,000.00 patacas.

b) 若非因可歸責於利害關係人的事實，可豁免補充檢查手續費。

Vistoria suplementar, por facto não imputável ao interessado: isento de taxa.

被通知者
O Notificado

通知人員
O Notificante

核閱
Visto

簽收日期 : ____/____/____
Data de recebimento

日期 : ____/____/____
Data

日期 : ____/____/____
Data

姓名 Nome: _____

證件號碼 N.º do Doc. de identificação: _____

證件發出日期 (Data de emissão do documento de identificação) ____/____/____

如有查詢，請到 Para qualquer esclarecimento, dirija-se à

南灣大馬路 762-804 號中華廣場二樓行政執照處 – 飲食及食料場所一站式發牌服務或致電 8795 2733, 8795 2732
Agência Única para Licenciamento de Estabelecimentos de Comidas e Bebidas – Divisão de Licenciamento Administrativo
- Avenida da Praia Grande, n.os 762-804, Edifício China Plaza, 2.º Andar, ou telefone para o n.º 8795 2733, 8795 2732